

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Segundo período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 27-30 de octubre de 2008

INFORMES DE LA DIRECTORA EJECUTIVA SOBRE ASUNTOS OPERACIONALES

Tema 10 del programa

OPERACIONES DE EMERGENCIA APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA O POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008

*Para información**

S

Distribución: GENERAL
WFP/EB.2/2008/10-E
6 octubre 2008
ORIGINAL: INGLÉS

* De conformidad con las decisiones de la Junta Ejecutiva sobre el sistema de gobierno, aprobadas en el período de sesiones anual y el tercer período de sesiones ordinario de 2000, los temas presentados a título informativo no se debatirán a menos que los miembros de la Junta así lo pidan expresamente antes de la reunión y la Presidencia dé el visto bueno a la petición por considerar que es adecuado dedicar tiempo de la Junta a ello.

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTA PARA LA JUNTA EJECUTIVA

El presente documento se remite a la Junta Ejecutiva a efectos de información.

La Secretaría invita a los miembros de la Junta que deseen formular alguna pregunta de carácter técnico sobre este documento a dirigirse a la funcionaria del PMA encargada de la coordinación del documento, que se indica a continuación, de ser posible con un margen de tiempo suficiente antes de la reunión de la Junta.

Directora, OMX*:

Sra. V. Guarnieri

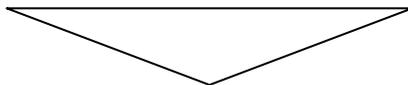
Tel.: 066513-3286

Para cualquier información sobre el envío de documentos para la Junta Ejecutiva, sírvase dirigirse a la Sra. C. Panlilio, Auxiliar Administrativa de la Dependencia de Servicios de Conferencias (tel.: 066513-2645).

* Dirección de Diseño y Apoyo a los Programas.



PROYECTO DE DECISIÓN*



La Junta toma nota del documento titulado “Operaciones de emergencia aprobadas por la Directora Ejecutiva o por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO entre el 1° de enero y el 30 de junio de 2008” (WFP/EB.2/2008/10-E).

* Se trata de un proyecto de decisión. Si se desea consultar la decisión final adoptada por la Junta, sírvase remitirse al documento “Decisiones y recomendaciones del segundo período de sesiones ordinario de 2008 de la Junta Ejecutiva” (WFP/EB.2/2008/15) que se publica al finalizar el período de sesiones.



1. En su tercer período de sesiones ordinario de 2001, la Junta pidió que se le informara periódicamente de las operaciones de emergencia (OEM) aprobadas, bien conjuntamente por la Directora Ejecutiva y el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), bien en virtud de las facultades delegadas en la Directora Ejecutiva. Desde el segundo período de sesiones ordinario de 2002, esta información se facilita dos veces al año.
2. El presente informe abarca las OEM aprobadas entre el 1º de enero y el 30 de junio de 2008.
3. En los cuadros adjuntos figuran todas las OEM aprobadas en el primer semestre de 2008. En el Cuadro A se indican las OEM con un compromiso total de alimentos por un valor superior a los 3 millones de dólares EE.UU. aprobadas conjuntamente por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO. El Cuadro B contiene las OEM con un valor total de alimentos inferior a los 3 millones de dólares aprobadas por la Directora Ejecutiva en virtud de las facultades en ella delegadas. En el Cuadro C figuran las OEM cuyo valor está por debajo de los 500.000 dólares y que fueron aprobadas por los directores regionales o los directores en los países en virtud de las facultades en ellos delegadas por la Directora Ejecutiva.
4. En el período objeto de examen se aprobaron 8 OEM: 2 por la Directora Ejecutiva y el Director General de la FAO; 2 por la Directora Ejecutiva en virtud de las facultades en ella delegadas; 1 por un Director Regional y 3 por directores en los países. Estas operaciones representan un compromiso de 107.633 toneladas de alimentos destinados a asistir a 2,9 millones de personas, con un costo en alimentos de 70,5 millones de dólares; los costos totales para el PMA ascienden a 117,6 millones de dólares.

OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

5. Mediante la OEM Filipinas 10489.1, que comenzó en junio de 2008 y está previsto que termine en mayo de 2009, se están atendiendo las necesidades de 1,6 millones de beneficiarios, con un costo para el PMA de 25,1 millones de dólares. El objetivo de la OEM es continuar la asistencia alimentaria que anteriormente proporcionaba la OEM 10489.0 a determinados grupos vulnerables afectados por el conflicto en la región de Mindanao.
6. Con la OEM Myanmar 10749.0 el PMA ha respondido a los efectos mortales del ciclón Nargis, que arrasó la costa del país en los días 2 y 3 de mayo de 2008. La operación, iniciada en mayo de 2008 y que está previsto termine en abril de 2009, presta apoyo a 924.000 beneficiarios, con un costo para el PMA de 69,5 millones de dólares.

OEM APROBADAS POR LA DIRECTORA EJECUTIVA

7. Mediante la OEM Camerún 10735.0 se prestará asistencia alimentaria de urgencia a 85.000 refugiados procedentes del Chad y de la República Centroafricana en el período comprendido entre abril de 2008 y marzo de 2009. El costo total de la operación para el PMA asciende a 18,3 millones de dólares.



8. El fin de la OEM Ecuador 10742.0 es prestar asistencia a 30.100 víctimas de las intensas lluvias y las inundaciones sufridas en las zonas costeras del país. La operación, que comenzó en junio de 2008 y terminará en diciembre de 2008, tiene un costo total para el PMA de 3,2 millones de dólares.

OEM DE RESPUESTA INMEDIATA APROBADAS POR LOS DIRECTORES REGIONALES O LOS DIRECTORES EN LOS PAÍSES

9. La OEM-RI Ecuador 10738.0 fue la respuesta inmediata del PMA a las lluvias torrenciales y a las posteriores inundaciones sufridas en las zonas costeras del país. Comenzó en marzo de 2008 y se concluyó en mayo de ese mismo año. El PMA prestó apoyo a 100.000 beneficiarios proporcionándoles galletas de alto valor energético, que se incorporaron a las raciones de alimentos distribuidas por el Gobierno. Asimismo, el PMA proporcionó cooperación técnica en los ámbitos de evaluación de las situaciones de urgencia, almacenamiento y compras locales. El costo total para el PMA fue de 480.000 dólares.
10. La OEM-RI Camerún 10729.0 se puso en marcha en respuesta a los enfrentamientos entre los rebeldes chadianos y las tropas gubernamentales que ocasionaron la evacuación de la mayor parte del personal de las Naciones Unidas, dejando a cientos de miles de refugiados necesitados de asistencia. Mediante la operación, que se llevó a cabo de febrero a abril de 2008, se prestó asistencia a 50.000 beneficiarios, con un costo total para el PMA de 500.000 dólares.
11. En el marco de la OEM-RI Myanmar 10748.0 se atendieron las necesidades inmediatas de 40.000 beneficiarios afectados por el ciclón Nargis a principios de mayo de 2008. La operación tuvo lugar entre los meses de mayo y junio de 2008, con un costo total para el PMA de 500.000 dólares.
12. La OEM-RI China 10753.0 fue la respuesta del PMA ante el devastador terremoto que sacudió el distrito de Wenchuan en la provincia china de Sichuan. El PMA adquirió 55 toneladas de fideos de preparación instantánea para complementar la ración alimentaria de urgencia distribuida por el Gobierno y otros asociados a 100.000 víctimas del terremoto. El costo total de la operación para el PMA ascendió a 100.000 dólares.

OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008

					Necesidades					
Autoridad que da la aprobación	Nº del proyecto	Título del proyecto	País beneficiario	Despacho regional	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo total* (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración de la operación (días)
CUADRO A: OEM APROBADAS CONJUNTAMENTE POR LA DIRECTORA EJECUTIVA Y EL DIRECTOR GENERAL DE LA FAO										
Directora Ejecutiva/ Director General	10489.1	Asistencia inmediata a las personas afectadas por el conflicto en Mindanao	Filipinas	OMB	16 502 685,0	23 703,0	25 089 343,9	1 551 400	16/06/2008	364
Directora Ejecutiva/ Director General	10749.0	Asistencia alimentaria a las poblaciones afectadas por el ciclón en Myanmar	Myanmar	OMB	41 921 099,0	65 615,0	69 504 128,2	924 001	12/05/2008	338
Total parcial del Cuadro A					58 423 784,0	89 318,0	94 593 472,2			
CUADRO B: OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LAS FACULTADES DELEGADAS EN LA DIRECTORA EJECUTIVA										
Directora Ejecutiva	10735.0	Asistencia alimentaria de urgencia a los refugiados centroafricanos y chadianos en el Camerún	Camerún	OMD	9 220 376,0	15 550,5	18 292 351,9	85 000	14/03/2008	347
Jefe Adjunto de Operaciones	10742.0	Asistencia alimentaria a las víctimas de las inundaciones en la zona costera del Ecuador	Ecuador	OMP	2 015 762,0	1 619,2	3 171 512,6	30 100	28/06/2008	213
Total parcial del Cuadro B					11 236 138,0	17 169,7	21 463 864,5			



OEM APROBADAS ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 2008

					Necesidades					
Autoridad que da la aprobación	Nº del proyecto	Título del proyecto	País beneficiario	Despacho regional	Costo de los productos alimenticios (dólares EE.UU.)	Productos alimenticios (toneladas)	Costo total* (dólares EE.UU.)	Beneficiarios	Fecha de aprobación	Duración de la operación (días)
CUADRO C: OEM APROBADAS EN VIRTUD DE LA AUTORIDAD DELEGADA EN LOS DIRECTORES REGIONALES O EN LOS DIRECTORES DEL PMA EN LOS PAÍSES										
Director Regional	10738.0	Asistencia a las víctimas de las inundaciones en el Ecuador	Ecuador	OMP	350 000,0	200,0	479 830,2	100 000	28/02/2008	91
Director en el País	10729.0	Asistencia alimentaria a los chadianos refugiados en el norte del Camerún	Camerún	OMD	228 188,0	442,5	499 783,7		05/02/2008	57
Director en el País	10748.0	Respuesta inmediata al ciclón Nargis	Myanmar	OMB	199 000,0	448,0	499 954,3	40 000	06/05/2008	31
Director en el País	10753.0	Respuesta inmediata al terremoto de Sichuan	China	OMB	83 875,0	55,0	99 996,9	100 000	16/05/2008	60
Total parcial del Cuadro C					861 063,0	1 145,5	1 579 565,1			
TOTAL					70 520 985,0	107 633,2	117 636 901,8			

* En los costos totales se incluyen los costos de apoyo indirecto (7%).



LISTA DE SIGLAS UTILIZADAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO

FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
OEM	Operación de emergencia
OMB	Despacho Regional de Bangkok (Asia)
OMC	Despacho Regional de El Cairo (Oriente Medio, Asia Central y Europa Oriental)
OMD	Despacho Regional de Dakar (África Occidental)
OMP	Despacho Regional de Ciudad de Panamá (América Latina y el Caribe)